



Investícia do Vašej budúcnosti



EURÓPSKA ÚNIA

Dodatok č. 1 k ZMLUVE o poskytovaní služieb

uzatvorenej podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
v platnom znení medzi

Objednávateľ:

Sídlo:
Konajúci:
Bankové spojenie:

IČO:
DIČ:
Tel.:
Fax:
E-mail:

Združenie obcí Mikroregión Terchovská dolina

Námestie sv. Floriána 1, 013 03 Varín
PhDr. Peter Vajda, predseda Združenia obcí MTD
0422862188/0900 - Slovenská sporiteľňa, a.s.
0383527004/5600 - Prima banka Slovensko, a.s.
37804880
202206379, neplatca DPH
+421 41 5693331
+421 41 5693421
zmoshp@bela.sk

(ďalej len „objednávateľ“ v príslušnom gramatickom tvare)

a

Poskytovateľ:

Sídlo:
Konajúci:
Bankové spojenie:
Číslo účtu:
IČO:
IČ DPH:
Označenie registra

Tel.:
Fax:
E-mail:

T+T, a. s.

Andreja Kmeťa 18, 010 01 Žilina
Ing. Miloslav Sokolovský, predseda predstavenstva
Ing. Miloš Ďurajka, člen predstavenstva
UniCredit Bank Slovakia, a. s.
6620494002/1111
36 400 491
SK2020106429
zapísaná v OR vedenom Okr. Súdom Žilina oddiel Sa, vložka č.
10312/L
+421 41 5621635
+421 41 5622157
teate@t-t.sk

(ďalej len „poskytovateľ“ v príslušnom gramatickom tvare a spoločne s objednávateľom ďalej len „zmluvné strany“ v príslušnom gramatickom tvare)

ČLÁNOK I. VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

- Objednávateľ a poskytovateľ uzavreli dňa 27. 11. 2012 Zmluvu o poskytovaní služieb (ďalej len „zmluva“), v zmysle ktorej sa poskytovateľ zaviazal zabezpečovať služby vo veci zberu, prepravy, zhodnotenia alebo zneškodnenia komunálnych odpadov, odpadov z triedeného zberu a odpadov s obsahom nebezpečných látok vytriedených z komunálneho odpadu na území Mikroregiónu Terchovská dolina (katastrálne územia jednotlivých obcí ako členov Združenia obcí MTD) v súlade so zákonom č. 223/2011 Z. z. o odpadoch a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších

predpisov, Programom odpadového hospodárstva objednávateľa (resp. jednotlivých obcí ako členov Združenia obcí MTD) s požiadavkami definovanými zodpovedajúcimi Všeobecne záväznými nariadeniami objednávateľa, resp. jednotlivých členských obcí Združenia obcí MTD a s podmienkami zmluvy a objednávateľ sa zaviazal za služby poskytovateľa zaplatiť dohodnutú cenu. Zmluva nadobudla účinnosť dňa 29. 11. 2012.

ČLÁNOK II. PREDMET Dodatku č. 1

1. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluva sa mení a dopĺňa v Článku I. ZMLUVNÉ STRANY nasledovne:
sídlo objednávateľa: Námestie sv. Floriána 1, 013 03 Varín
2. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluva sa mení a dopĺňa tak, že v ČLÁNKU VI. CENY A PLATOBNÉ PODMIENKY sa odseky 5. až 11. v celom rozsahu rušia a nahrádzajú sa novými odsekmi 5. až 13. nasledovne:
 - „5. Poskytovateľ musí poskytnutie služby týkajúcej sa zmesového komunálneho odpadu vyúčtovať jednotlivým obciam ako členom Združenia obcí MTD, každej zvlášť, mesačne s overiteľným spôsobom, a to dokladom, ktorým je protokol o odbere skutočne vykonaných množstiev (vážnym lístkom) v katastrálnom území každej obce ako člena Združenia obcí MTD zvlášť. Protokol o odbere skutočne vykonaných množstiev musí byť potvrdený objednávateľom, resp. oprávneným zástupcom príslušnej obce ako člena Združenia obcí MTD, prípadne ďalšími písomne poverenými osobami. Cena za poskytnutie služby týkajúcej sa zmesového komunálneho odpadu je pre každú obec ako člena Združenia obcí MTD za mesiac súčet súčinov jednotlivých množstiev uvedených v protokole týkajúceho sa príslušnej obce o odbere skutočne vykonaných množstiev potvrdených objednávateľom, resp. oprávneným zástupcom tejto obce ako člena Združenia obcí MTD a príslušných jednotkových cien podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy.
 6. Cena za poskytnutie služby týkajúcej sa zmesového komunálneho odpadu príslušnej obce ako člena Združenia obcí MTD bude uhradená touto obcou na základe mesačných faktúr s 30 dňovou splatnosťou odo dňa doručenia faktúry príslušnej obci. Faktúry musia mať predpísané náležitosti podľa § 71 zák. č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení noviel a priložené doklady umožňujúce posúdiť oprávnenosť fakturácie. Faktúry budú predkladané v dvoch vyhotoveniach pre príslušnú obec, resp. v jednom vyhotovení pre objednávateľa a v jednom pre príslušnú obec
 7. Poskytovateľ musí poskytnutie služby týkajúcej sa separovaných zložiek odpadu vyúčtovať objednávateľovi štvrťročne ku koncu kalendárneho štvrťroka s overiteľným spôsobom, a to dokladom, ktorým je protokol o odbere skutočne vykonaných množstiev (vážnym lístkom). Protokol o odbere skutočne vykonaných množstiev musí byť potvrdený objednávateľom, prípadne ďalšími písomne poverenými osobami. Cena za poskytnutie služby týkajúcej sa separovaných zložiek odpadu za príslušný štvrťrok je súčet súčinov jednotlivých množstiev uvedených v protokole o odbere skutočne vykonaných množstiev potvrdených objednávateľom a príslušných jednotkových cien podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy.
 8. Cena za poskytnutie služby týkajúcej sa separovaných zložiek odpadu bude uhradená objednávateľom na základe faktúry vystavenej za obdobie príslušného štvrťroka s 30 dňovou splatnosťou odo dňa doručenia faktúry objednávateľovi. Faktúry musia mať predpísané náležitosti podľa § 71 zák. č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení noviel a priložené doklady umožňujúce posúdiť oprávnenosť fakturácie. Faktúry budú predkladané v dvoch vyhotoveniach pre objednávateľa.
 9. Pri omeškaní objednávateľa a/alebo obcí s úhradou poskytnutých služieb je objednávateľ a/alebo príslušná obec, ktorý/ktorá je v omeškaní s úhradou poskytnutých služieb povinný/povinná zaplatiť poskytovateľovi zmluvný úrok

z omeškania, ktorý zmluvné strany dojednávajú vo výške 0,05 % za každý deň omeškania, počítaný z omeškanej sumy faktúry za poskytnuté služby.

10. Ak poskytovateľ doručí nesprávne vyhotovenú, alebo neúplnú faktúru alebo pripojené doklady, objednávateľ, resp. jednotlivá obec ako člen Združenia obcí MTD je/sú oprávnený/oprávnení príslušnú faktúru poskytovateľovi vrátiť. V takom prípade plynie nová lehota splatnosti faktúry.
 11. Poskytovateľ nie je oprávnený jednostranne zmeniť cenu dohodnutú v tejto zmluve.
 12. Zmluvné strany sa dohodli, že pohľadávky, ktoré vzniknú z tohto zmluvného vzťahu, nie je možné postúpiť tretej osobe a ani nie je možné zriadiť záložné právo na tieto pohľadávky, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.
 13. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ nie je v omeškani s lehotou splatnosti v zmysle ods. 8. tohto článku tejto zmluvy po dobu, po ktorú nemohol svoju povinnosť plniť následkom okolností vzniknutých na strane poskytovateľa. V tomto prípade sa doba uvedená v ods. 8. tohto článku tejto zmluvy predlžuje o túto dobu.“
2. Ostatné ustanovenia zmluvy týmto dodatkom č. 1 k zmluve nedotknuté, ostávajú v platnosti.

ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Tento dodatok č. 1 k zmluve nadobúda platnosť dňom jeho podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v súlade s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení zákona č. 546/2010 Z. z. ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony. Túto skutočnosť oznámi objednávateľ poskytovateľovi na e-mailovú adresu poskytovateľa uvedenú v článku č. 1 zmluvy.
2. Tento dodatok č. 1 k zmluve je vyhotovený v štyroch vyhotoveniach, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží po dvoch vyhotoveniach.
 1. Tento dodatok č. 1 k zmluve je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.
 2. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená, že si tento dodatok č. 1 k zmluve prečítali, s jeho obsahom súhlasia a ako prejav slobodnej vôle urobenej vážne, určito a zrozumiteľne tento dodatok č. 1 k zmluve podpisujú.

V TERCHOVA, dňa: 20. 2. 2013

V Žiline, dňa: 10. 07. 2013

Objednávateľ:
ZDRUŽENIE OBČÍ
MIKROREGIÓN
TERCHOVSKÁ DOLINA

PhDr. Peter Vajda
predseda Združenia obcí
Mikroregión Terchovská dolina

Poskytovateľ: T+T, a.s., Žilina, A. Krmeňa 1.
③ účet: 6620494002/1111
IČ DPH: SK2020106429, DIČ: 2020106429
IČO: 36400491, tel. 5621035, fax 562211

Ing. Miloslav Sokolovský, Ing. Miloš Ďurajka
predseda predstavenstva, člen predstavenstva
T+T, a. s.

DOHODA

k ZMLUVE o poskytovaní služieb (k zmluve)

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení medzi

objednávateľom (v zmysle údajov uvedených v dodatku č. 1 k zmluve obsiahnutého v tejto listine)

a

poskytovateľom (v zmysle údajov uvedených v dodatku č. 1 k zmluve obsiahnutého v tejto listine)

a

1. **Obec Belá**, Oslobodenia 183, 013 05 Belá, IČO: 00321168, konajúci: Ing. Matúš Krajčí, starosta
2. **Obec Dolná Tižina**, Dolná Tižina 333, 013 04 Dolná Tižina, IČO: 00321249, konajúci: Mgr. Anton Ďurana, starosta
3. **Obec Gbeľany**, Urbárska 366/3, 013 02 Gbeľany, IČO: 00321273, konajúci: Ing. Jozef Martinček, starosta
4. **Obec Kotrčiná Lúčka**, Kotrčiná Lúčka 64, 013 02 Gbeľany, IČO: 00321297, konajúci: Jozef Žabka, starosta
5. **Obec Krasňany**, Krasňany 22, 013 03 Varín, IČO: 00321401, konajúci: Ing. Miroslav Bielka, starosta
6. **Obec Lutiše**, Lutiše 66, 013 05 Belá, IČO: 00321451, konajúci: Anton Štefko, starosta
7. **Obec Lysica**, Lysica 138, 013 05 Belá, IČO: 00321460, konajúci: Ing. Jozef Ďurana, starosta
8. **Obec Mojš**, Mojš 147. 010 01 Žilina, IČO: 00321494, konajúci: Ing. Štefan Svetko, starosta
9. **Obec Nededza**, Hlavná 1/1, 013 02 Nededza, IČO: 0032 516, konajúci: PhDr. Peter Vajda, starosta
10. **Obec Nezbudská Lúčka**, Nezbudská Lúčka 130, 013 24 Strečno, IČO: 00648256, konajúci: Mgr. Eduard Samec, starosta
11. **Obec Stráňavy**, Májová 336, 013 25 Stráňavy, IČO: 00321613, konajúci: Ing. Jozef Papán, starosta
12. **Obec Stráža**, Stráža 243, 013 04 Dolná Tižina, IČO: 00321630, konajúci: Ján Poliak, starosta
13. **Obec Strečno**, Sokolská 487, 013 24 Strečno, IČO: 00321648, konajúci: Bc. Dušan Štadáni, starosta
14. **Obec Teplička nad Váhom**, Námestie Sv. Floriána 290/2, 013 01 Teplička n/Váhom, IČO: 00648264, konajúci: Ing. Viliam Mrázik, starosta
15. **Obec Terchová**, Sv. Cyrila a Metóda 96, 013 06 Terchová, IČO: 00321699, konajúci: Viktor Vallo, starosta
16. **Obec Varín**, Námestie Sv. Floriána 1, 013 03 Varín, IČO: 00 321 711, konajúci: Miroslav Villiger, starosta
17. **Obec Zázrivá**, Stred 409, 027 05 Zázrivá, IČO: 003150102, konajúci: JUDr. Matúš Mních, starosta

(vyššie uvedené obce spoločne ďalej len „členovia Združenia obcí MTD“ v príslušnom gramatickom tvare)

ČLÁNOK I.

1. Definície použité v dodatku č. 1 k zmluve uzavretom dňa ^{26. 2. 2013}....., obsiahnutom v tejto listine (ďalej ako „dodatok“), sa používajú v rovnakom význame aj v tejto dohode.
2. Členovia Združenia obcí MTD týmto spoločne vyhlasujú a svojím podpisom dohody na tejto listine potvrdzujú, že sa oboznámili s textom zmluvy v znení dodatku a s jej znením súhlasia.

ČLÁNOK II.

1. Členovia Združenia obcí MTD, objednávateľ a poskytovateľ sa dohodli, že účinnosťou dodatku k zmluve objednávateľ postupuje a členovia Združenia obcí MTD preberajú práva objednávateľa vyplývajúce zo zmluvy v znení dodatku týkajúce sa zmesového komunálneho odpadu a služieb poskytovaných poskytovateľom spojených so zmesovým komunálnym odpadom na území príslušnej

obce ako člena Združenia obcí MTD v rozsahu týkajúceho sa zmesového komunálneho odpadu príslušnej obce ako člena Združenia obcí MTD a vstupujú do týchto práv na miesto objednávateľa a súčasne členovia Združenia obcí MTD preberajú záväzky objednávateľa vyplývajúce zo zmluvy v znení dodatku týkajúce sa zmesového komunálneho odpadu a služieb poskytovaných poskytovateľom spojených so zmesovým komunálnym odpadom na území príslušnej obce ako člena Združenia obcí MTD v rozsahu týkajúceho sa zmesového komunálneho odpadu príslušnej obce, najmä preberajú povinnosť uhrádzať cenu za poskytnutie služby týkajúcej sa zmesového komunálneho odpadu príslušnej obce ako člena Združenia obcí MTD v zmysle ČLÁNKU VI. CENY A PLATOBNÉ PODMIENKY bod 6 zmluvy v znení dodatku ako aj povinnosť platiť dohodnutý úrok z omeškania v prípade omeškania s úhradou poskytnutých služieb v zmysle ČLÁNKU VI. CENY A PLATOBNÉ PODMIENKY bod 9 zmluvy v znení dodatku a nastupujú na miesto objednávateľa (ďalej len „**dohoda**“).

ČLÁNOK III.

1. Poskytovateľom podpisom dohody obsiahnutej v tejto listine súčasne udeľuje objednávateľovi ako aj členom Združenia obcí MTD súhlas s postúpením práv a prevzatím záväzkov zo zmluvy v znení dodatku zmysle dohody.

ČLÁNOK IV.

1. Postúpenie práv a prevzatie záväzkov vyplývajúcich zo zmluvy v znení dodatku je bezodplatné.

ČLÁNOK V.


1. Členovia Združenia obcí MTD, objednávateľ a poskytovateľ vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená, že si dohodu prečítali, s jej obsahom súhlasia a ako prejav slobodnej vôle urobenej vážne, určito a zrozumiteľne dohodu podpisujú.

V TERCHOVA, dňa: 26. 10. 2013

V Žiline, dňa: 10.01.2013

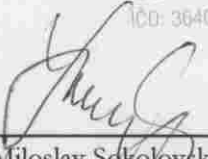
Objednávateľ:

ZDRUŽENIE OBCÍ
MIKROREGIÓN
TERCHOVSKÁ DOLINA


PhDr. Peter Vajda
predseda Združenia obcí
Mikroregión Terchovská dolina

Poskytovateľ:

T+T, a.s., Žilina, A. Krmeťa 18
účet: 8620494002/1111
IČ DPH: SK202010642B, DIČ: 2020106429
IČO: 36400491, tel. 5621635, fax 5622157


Ing. Miloslav Sedkolovský, Ing. Miloš Ďurajka
predseda predstavenstva, člen predstavenstva
T+T, a. s.

Členovia Združenia obcí MTD:



starosta obce Belá



[Handwritten signature]

Jozef Zabka, starosta obce
Kotrciná Lúčka

obce Dolná Lúžina



[Handwritten signature]

Ing. Miroslav Biľka, starosta
obce Krasňany



[Handwritten signature]

Anton Štefko, starosta obce
Lutiše



[Handwritten signature]

Ing. Jozef Durana, starosta obce
Lysica



[Handwritten signature]

Ing. Štefan Svetko, starosta obce
Mojs



[Handwritten signature]

PhDr. Peter Vajda, starosta obce
Nededza



[Handwritten signature]

Mgr. Eduard Samec, starosta
obce Nezbudská Lúčka



[Handwritten signature]

Ing. Jozef Papan, starosta obce
Stráňava



[Handwritten signature]

Ján Poliak,
starosta obce Stráža

[Handwritten signature]



Bc. Dušan Štádani, starosta obce
Strečno



Ing. Viliam Mrazík, starosta obce
Teplička nad Váňom

[Handwritten signature]



Viktor Vallo,
starosta obce Terchová



[Handwritten signature]

Miroslav Váňiger,
starosta obce Varín

JUDr. Matúš Mních,
starosta obce Zázrivá

[Handwritten signature]

